
Председатель: Румыния**366-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**1. Дата: четверг, 8 ноября 2001 года

Открытие: 10 час. 10 мин.
Перерыв в работе: 13 час. 00 мин.
Возобновление работы: 15 час. 10 мин.
Закрытие: 16 час. 25 мин.

2. Председатель: г-н Л. Бота
г-жа В. Эпуре3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Решения:

Пункт 1 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Поправки к Положению о Центре государственного языка Латвии:*
Латвия (PC.DEL/884/01)
- b) *Совещание глав государств Центральной и Восточной Европы в Варшаве 6 ноября 2001 года, посвященное борьбе с терроризмом:*
Польша
- c) *Совместное решение о сотрудничестве между Союзной Республикой Югославией и Миссией ООН в Косово в связи с выполнением резолюции 1244 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций:*
Югославия
- d) *Законопроект о референдуме в Черногории:* Югославия (PC.DEL/889/01), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/889/01), Российская Федерация, Норвегия
- e) *Первый подготовительный семинар в Белграде к десятой встрече Экономического форума:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/901/01), Турция (Приложение 1), Бельгия – Европейский союз

- f) *Взносы в фонд добровольных взносов ОБСЕ для содействия выводу российских войск с территории Молдовы и уничтожению боеприпасов и военной техники:* Нидерланды, Молдова, Российская Федерация, Украина, Председатель
- g) *Вопросы протокола:* Нидерланды, Австрия, Председатель
- h) *Выступление директора по политическим вопросам федерального департамента иностранных дел Швейцарии:* Швейцария (PC.DEL/891/01 Restr.)

Пункт 2 повестки дня: БРИФИНГ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБСЕ НА МЕСТАХ

Вопросы укомплектования персоналом, касающиеся Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта и Миссии ОБСЕ в Косово: Директор Центра по предотвращению конфликтов

Пункт 3 повестки дня: МИССИЯ ОБСЕ В КОСОВО

Руководитель Миссии ОБСЕ в Косово, Бельгия – Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Турции) (PC.DEL/885/01), Албания, Норвегия, Канада, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/900/01), бывшая югославская Республика Македония, Российская Федерация, Япония (SEC.DEL/281/01), Югославия, Председатель (CIO.GAL/66/01)

Пункт 4 повестки дня: ЦЕНТР ОБСЕ В АШХАБАДЕ

Руководитель Центра ОБСЕ в Ашхабаде, Бельгия – Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении и Чешской Республики) (PC.DEL/893/01), Кыргызстан (PC.DEL/886/01), Турция (PC.DEL/892/01), Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/903/01), Украина, Канада, Таджикистан, Казахстан, Азербайджан, Венгрия, Норвегия, Туркменистан (PC.DEL/894/01), Председатель (CIO.GAL/65/01)

Пункт 5 повестки дня: ОМБУДСМЕН КОСОВО

Омбудсмен Косово, Бельгия – Европейский союз (также от имени Болгарии, Кипра, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Турции) (PC.DEL/895/01), Польша, Российская Федерация, Дания, Норвегия, Албания, Югославия, Швейцария, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/902/01), Канада, Председатель

Пункт 6 повестки дня: МИССИЯ ОБСЕ В ТАДЖИКИСТАНЕ

Руководитель Миссии ОБСЕ в Таджикистане (PC.FR/50/01 Restr.), Таджикистан (PC.DEL/888/01), Бельгия – Европейский союз (также от

366-е пленарное заседание
РС Journal No. 366, пункт 1е повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ

Г-н Председатель,

правительство моей страны также придает большое значение укреплению экономического и экологического измерений нашей Организации.

Вместе с тем, решение Постоянного совета относительно общей темы десятой встречи Экономического форума было, как известно, согласовано лишь в итоге длительных консультаций, начавшихся в марте и завершившихся принятием Решения No. 429 Постоянного совета от 19 июля 2001 года.

В ходе этого процесса моя делегация решительно возражала против предложения посвятить следующую встречу Экономического форума вопросам, касающимся трансграничных вод. В результате интенсивных консультаций в концептуальный документ к следующей встрече Экономического форума были внесены поправки, исключающие из него трансграничные аспекты проблем водных ресурсов (EF.DEL/1/01/Rev.1). Пересмотренная концепция фактически посвящена только качеству водных ресурсов и предусматривает при этом применение широкого подхода, цель которого – не сосредоточивать внимания на каком-либо регионе в отдельности или на вопросах, выходящих за рамки внутренних интересов государств и не входящих в компетенцию ОБСЕ.

Одновременно с этим при принятии указанного решения ПС моя делегация сделала интерпретирующее заявление, текст которого был приобщен к решению и в котором говорится, что мы присоединились к консенсусу с тем пониманием, что проблемы трансграничных вод не входят в тему Форума и, таким образом, не будут рассматриваться.

К нашему большому удивлению, в повестку дня состоявшегося недавно в Белграде первого подготовительного семинара к десятой встрече Экономического форума ОБСЕ были включены упоминания о "международных озерах, международных реках, международных водотоках, международных водоемах, пограничных реках и т. д." – причем в региональном контексте.

И в том, и в другом отношении тематика и повестка дня первого подготовительного семинара противоречат решению Постоянного совета и концептуальному документу, на котором это решение основано.

Соответственно, правительство моей страны возражает против тематики и повестки дня подготовительного семинара. 22 октября 2001 года мы уже довели свои соображения до сведения Председателя и Секретариата. Мы исходим из того, что дальнейшие семинары и сама встреча Форума будут проходить в рамках решения Постоянного совета.

Прошу приобщить настоящее заявление к Журналу заседания.

366-е пленарное заседание
РС Journal No. 366, пункт 9а повестки дня

**ИНФОРМАЦИЯ О ПОСЛЕДУЮЩИХ ШАГАХ В РАМКАХ
ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПОСЛЕ РАСШИРЕННОГО
ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО СОВЕЩАНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО
БИШКЕКСКОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ НА ТЕМУ
"УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СТАБИЛЬНОСТИ В
ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ: НАРАЩИВАНИЕ ВСЕСТОРОННИХ
УСИЛИЙ ПО ПРОТИВОДЕЙСТВИЮ ТЕРРОРИЗМУ"**

Вена, 5 ноября 2001 года

На состоявшемся 5 ноября 2001 года подготовительном совещании был проявлен активный интерес к международной конференции в Бишкеке, а его участники подтвердили свое принципиальное согласие с предварительной повесткой дня и организационными условиями ее проведения, утвержденными Решением No. 440 Постоянного совета.

Предложения о некоторых дополнениях к перечню организаций, которые будут приглашены на Конференцию, были внесены: Италией в отношении Центральноевропейской инициативы и Туркменистаном в отношении Движения неприсоединения. Никаких оговорок к этим предложениям не последовало. Если эти дополнения приемлемы для членов Постоянного совета, то они будут отражены в документе об условиях проведения, который в этом случае перестанет носить предварительный характер.

Настоящая информация вместе с измененным текстом Решения No. 440 Постоянного совета будет приобщена к Журналу заседания.

366-е пленарное заседание
PC Journal No. 366, пункт 9d повестки дня**ОЧЕРЕДНОСТЬ ВЫСТУПЛЕНИЙ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ
НА ДЕВЯТОЙ ВСТРЕЧЕ СОВЕТА МИНИСТРОВ ОБСЕ
В БУХАРЕСТЕ**

(по состоянию на 13 час. 15 мин. 8 ноября 2001 года)

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Хорватия | 28. Святейший Престол |
| 2. Словения | 29. Германия |
| 3. Узбекистан | 30. Франция |
| 4. Соединенное Королевство | 31. Турция |
| 5. Сан-Марино | 32. Албания |
| 6. Эстония | 33. Финляндия |
| 7. Швеция | 34. Андорра |
| 8. Кыргызстан | 35. Австрия |
| 9. Греция | 36. Швейцария |
| 10. Монако | 37. Грузия |
| 11. Украина | 38. Люксембург |
| 12. Нидерланды | 39. Молдова |
| 13. Югославия | 40. Исландия |
| 14. Беларусь | 41. Чешская Республика |
| 15. Канада | 42. Российская Федерация |
| 16. Босния и Герцеговина | 43. Азербайджан |
| 17. бывшая югославская Республика
Македония | 44. Болгария |
| 18. Словакия | 45. Казахстан |
| 19. Лихтенштейн | 46. Венгрия |
| 20. Дания | 47. Польша |
| 21. Норвегия | 48. Италия |
| 22. Мальта | 49. Ирландия |
| 23. Туркменистан | 50. Армения |
| 24. Соединенные Штаты Америки | 51. Кипр |
| 25. Латвия | 52. Таджикистан |
| 26. Испания | 53. Бельгия – Европейский союз |
| 27. Литва | 54. Португалия |